

Owner's Guide  
Brugervejledning  
Bedienungsanleitung  
Gebruikershandleiding  
Guía del usuario  
Käyttöohje  
Notice d'utilisation  
Manuale di istruzioni  
Kezelési útmutató  
Brukerveiledning  
Podręcznik użytkownika  
Bruksanvisning  
คู่มือผู้ใช้  
사용자 안내서  
用戶指南  
使用者指南  
取扱説明書  
دليل المالك

**BOSE**

**SOUNDWEAR™**  
COMPANION® SPEAKER

**Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.**

## **Belangrijke veiligheidsinstructies**

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
6. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een netsnoer of stekker is beschadigd, als het apparaat niet normaal werkt, of als het is gevallen.

## **WAARSCHUWINGEN**

- Gebruik de luidspreker NIET gedurende langere tijd bij een hoog volume.
  - Om gehoorschade te voorkomen, gebruik je de luidspreker op een comfortabel, matig volume.
  - Zet het volume lager op je apparaat voordat je de luidspreker draagt of in de buurt van je oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat je een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig als je rijdt en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van een mobiele telefoon en persoonlijke luidspreker in acht.
- Concentreer je op je veiligheid en die van anderen als je de persoonlijke luidspreker gebruikt tijdens activiteiten die je aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de persoonlijke luidspreker af of pas het volume aan om te zorgen dat je omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg je arts om te vragen of dit invloed kan hebben op je implanteerbare medische hulpmiddel.

- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik dit product uitsluitend met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Stel producten die batterijen bevatten niet bloot aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vlammen en dergelijke).
- Het productlabel bevindt zich aan de onderkant van het product.

**OPMERKING:** Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neem je contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor vergunning vrijgestelde apparatuur. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Voldoet aan de IMDA-vereisten.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

**CE** Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kun je vinden op [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Frequentieband 2400 tot 2480 MHz.

*Bluetooth*®: Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP

*Bluetooth* Low Energy Spectrale dichtheid bij maximaal vermogen minder dan 10 dBm/MHz EIRP

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

### Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

### Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitstralen.

# WETTELIJK VERPLICHTE INFORMATIE

Probeer **NIET** om de oplaadbare lithiumionenbatterij uit dit product te verwijderen. Neem contact op met je plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om deze te verwijderen.



锂离子电池回收

**Gooi gebruikte batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften.** Niet verbranden.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neem je contact op met de gemeente waar je woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar je dit product hebt gekocht.

**Li-ion**



De oplaadbare lithiumionenbatterij in dit product mag alleen door een bevoegd vakman worden verwijderd.

Voor verdere informatie neem je contact op met je plaatselijke Bose-verkoper of ga je naar <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.						
O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

**Fabricagedatum:** Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "7" is 2007 of 2017.

**Importeur in China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importeur in de EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

**Importeur in Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefoonnummer: -886-2-2514 7676

**Importeur in Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: -5255 (5202) 3545

**Ingangsspecificaties:** 5 V  $\overline{\text{---}}$  1,5 A

Apple, het Apple logo, iPad, iPhone en iPod en Siri zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. Het handelsmerk "iPhone" wordt gebruikt met een licentie van Aiphone K.K.

Android, Google Now, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Het *Bluetooth*<sup>®</sup>-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire specifiek is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar garandeert dat het voldoet aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit product of voor het voldoen aan veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften. Gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone of iPad kan de werking van draadloze apparaten negatief beïnvloeden.

Het goedkeuringsnummer volgens de Japan Radio Law, het goedkeuringsnummer volgens de Telecommunication Business Law, het Giteki-merkteken en het serienummer vindt u in het midden van de onderkant van de luidspreker, onder het deksel.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

## **Bose® Connect-app**

Wat kan ik doen met de Bose Connect-app?.....	8
---	---

## **Wat zit er in de doos**

Inhoud .....	9
--------------	---

## **Manieren om de luidspreker te dragen**

Aanpassen voor comfort .....	10
------------------------------	----

Waterbestendigheid .....	11
--------------------------	----

## **Knoppen op de luidspreker**

In-/uitschakelen .....	13
------------------------	----

Timer voor automatisch uitschakelen.....	13
--	----

Luidsprekerfuncties.....	14
--------------------------	----

Volumefuncties.....	14
---------------------	----

Functies voor het afspelen van media .....	15
--	----

Belfuncties.....	16
------------------	----

Toegang tot spraakbediening .....	17
-----------------------------------	----

## **Batterij**

De luidspreker opladen .....	18
------------------------------	----

Oplaadtijd .....	19
------------------	----

Het laadniveau van de batterij horen.....	19
---	----

Richtlijnen voor het opbergen van de batterij .....	19
---	----

Veiligheidsbeschermingsmodus .....	19
------------------------------------	----

## **Statuslampjes**

<i>Bluetooth</i> ®-lampje.....	20
--------------------------------	----

Batterijlampjes .....	21
-----------------------	----

## **Gesproken mededelingen**

Vooraf geïnstalleerde talen .....	22
-----------------------------------	----

De taal wijzigen .....	22
------------------------	----

Gesproken mededelingen uitschakelen .....	22
---	----

**Oproepmeldingen**

Gesproken meldingen ..... 23  
 Vibratiemeldingen ..... 23

**Bluetooth-verbindingen**

Je mobiele apparaat verbinden via de Bose® Connect-app  
 (aanbevolen)..... 24  
 Verbinden via het *Bluetooth*-menu op je mobiele apparaat ..... 25  
 De verbinding met een mobiel apparaat verbreken ..... 27  
 Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat ..... 27

**Meerdere Bluetooth-verbindingen**

Nog een mobiel apparaat verbinden ..... 28  
 Verbonden mobiele apparaten identificeren ..... 28  
 Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten..... 28  
 Opnieuw verbinding maken met een eerder verbonden mobiel  
 apparaat ..... 29  
 De koppellijst van de luidspreker wissen..... 29

**Reservehoezen**

Verwijder de hoes ..... 30  
 De hoes bevestigen..... 31

**Verzorging en onderhoud**

De luidspreker en hoes schoonmaken..... 32  
 Reserveonderdelen en accessoires..... 33  
 Beperkte garantie ..... 33  
 Plaats van het serienummer ..... 33

**Problemen oplossen**

Veelgebruikte oplossingen..... 34  
 De luidspreker terugzetten op de fabrieksinstellingen..... 35

Download de Bose Connect-app om je software up-to-date te houden, de luidsprekerinstellingen aan te passen, *Bluetooth*-verbindingen gemakkelijk te beheren en toegang te krijgen tot nieuwe functies.

## Wat kan ik doen met de Bose Connect-app?

---

- Gemakkelijk verbinding maken met en schakelen tussen meerdere mobiele apparaten met één swipe.
- Je luidsprekerervaring aanpassen:
  - Je luidspreker een naam geven.
  - Een taal selecteren voor gesproken mededelingen of gesproken mededelingen uitschakelen.
  - Stille modus inschakelen door vibreren uit te schakelen.
  - De functie gebruiken voor het aanpassen van de spraakweergave om spraak in podcasts, praatprogramma's op de radio of audioboeken duidelijker te maken.
  - De timer voor automatisch uitschakelen instellen.
- Antwoorden vinden op vaak gestelde vragen.

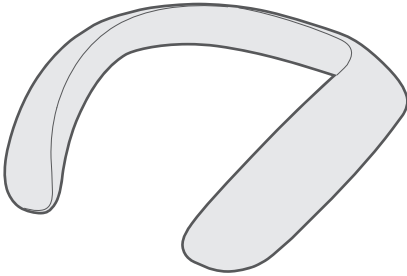




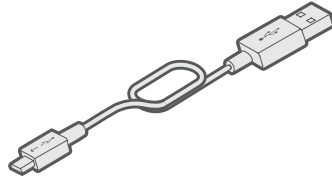
## Inhoud

---

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose® SoundWear™ Companion®-luidspreker  
(met bijgeleverde hoes)



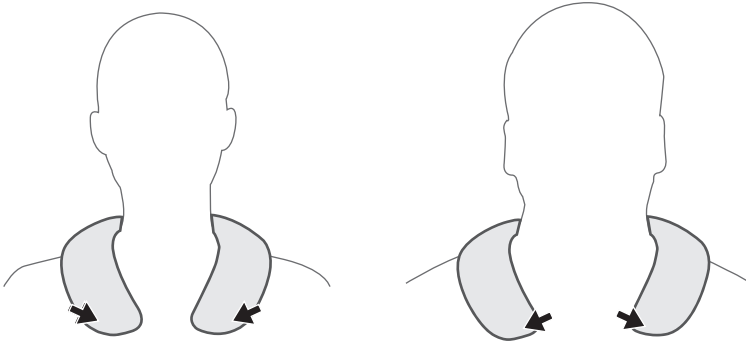
USB-kabel

**Opmerking:** Als een deel van de luidspreker beschadigd is, mag je de luidspreker niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.  
Ga naar: [global.bose.com/Support/SWC](https://global.bose.com/Support/SWC)

## Aanpassen voor comfort

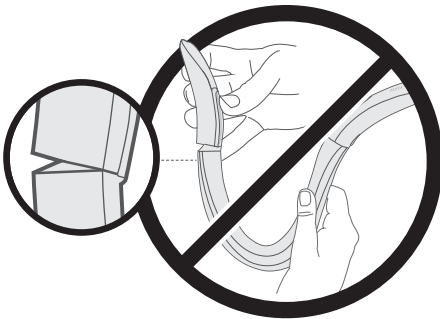
---

Je luidspreker is flexibel zodat je hem kunt aanpassen voor jouw comfort.



### LET OP:

- Zorg dat je de luidspreker niet te veel buigt. Keer de uiteinden van de flexibele luidspreker alleen om bij het verwijderen of bevestigen van de hoes.
- Buig de luidspreker NIET zodanig dat je deze dubbelvouwt.
- Wikkel de luidspreker niet strak om voorwerpen heen.
- Wees bij het opbergen voorzichtig dat je de luidspreker niet kapotdrukt.



## Waterbestendigheid

---

De luidspreker is waterbestendig met IP-code IPX4 en is bestand tegen lichte waterspatten.

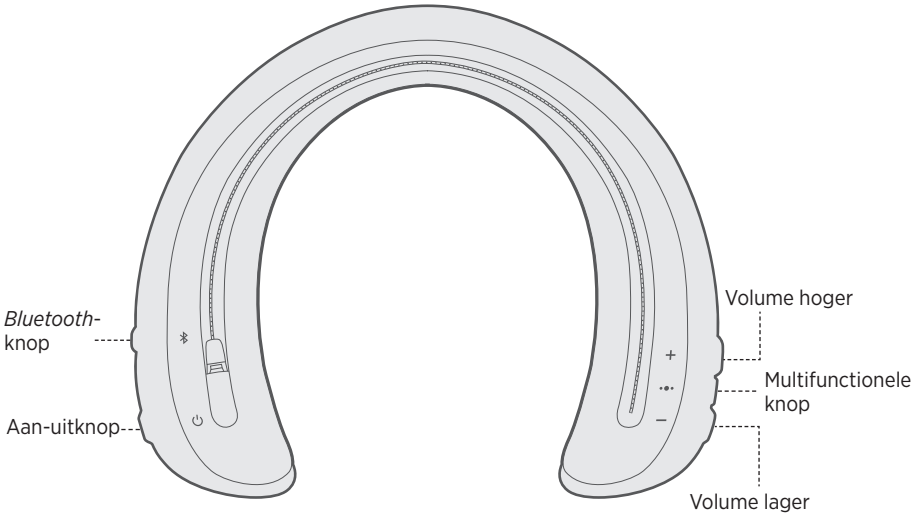
**LET OP:** Je mag met de luidspreker NIET zwemmen of douchen. Dompel de luidspreker nooit onder in water.



# KNOPPEN OP DE LUIDSPREKER

---

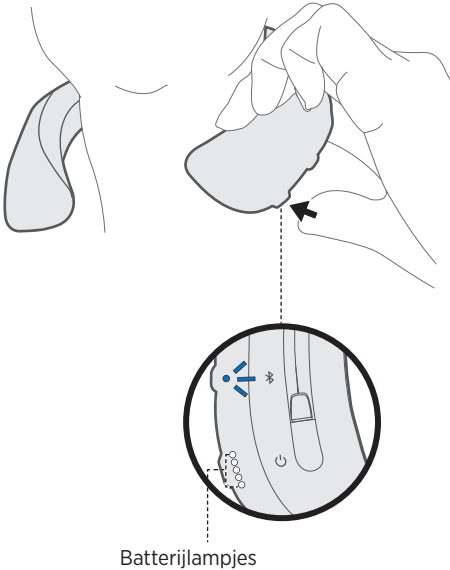
De knoppen bevinden zich op de buitenrand van de luidspreker.



## In-/uitschakelen

Druk op de aan-uitknop (⏻).

De batterijlampjes branden continu wit en een gesproken mededeling meldt het laadniveau van de batterij.



### Timer voor automatisch uitschakelen

De timer voor automatisch uitschakelen spaart de batterij wanneer de luidspreker niet wordt gebruikt. De luidspreker wordt uitgeschakeld wanneer de audio is gestopt en er drie uur geen knoppen zijn ingedrukt.

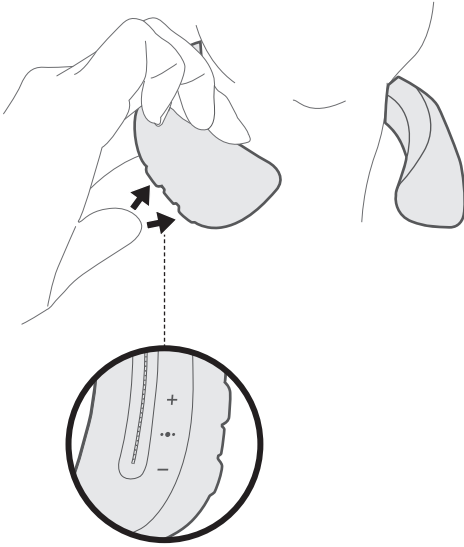
**Opmerking:** Om in te stellen hoelang het duurt voordat de luidspreker automatisch wordt uitgeschakeld of om de timer voor automatisch uitschakelen uit te schakelen, gebruik je de Bose® Connect-app.

## Luidsprekerfuncties

---

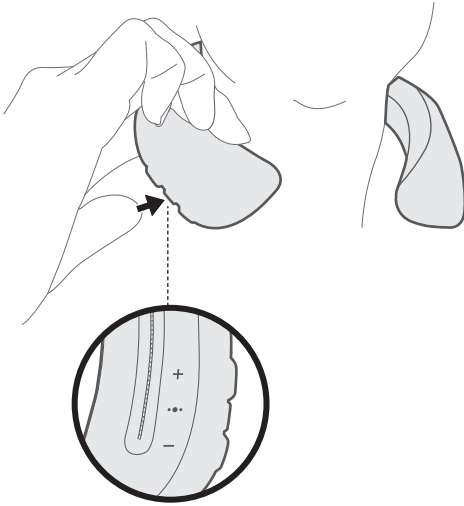
De knoppen voor de luidsprekerfuncties bevinden zich op de rechter buitenrand van de luidspreker.

### Volumefuncties



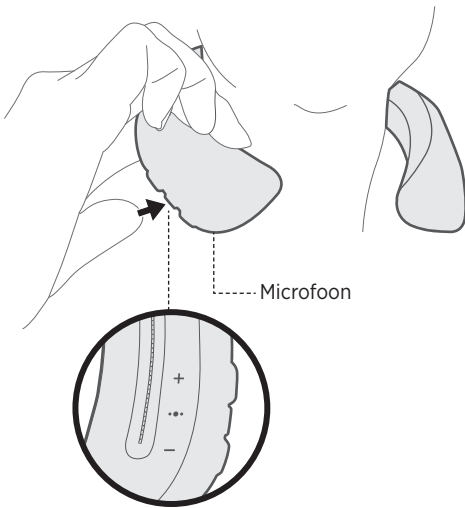
Functie	Wat te doen
Volume hoger	Druk op <b>+</b> .
Volume lager	Druk op <b>-</b> .

## Functies voor het afspelen van media



Functie	Wat te doen
Afspelen/Pauzeren	Druk op de multifunctionele knop •●•.
Vooruit skippen	Druk twee keer snel achter elkaar op •●•.
Achteruit skippen	Druk drie keer snel achter elkaar op •●•.
Snel vooruitspoelen	Druk twee keer snel achter elkaar op •●• en houd de knop de tweede keer ingedrukt.
Terugspoelen	Druk drie keer snel achter elkaar op •●• en houd de knop de derde keer ingedrukt.

**Belfuncties**



Functie	Wat te doen
Een oproep beantwoorden	Druk op de multifunctionele knop ●●●.
Een oproep beëindigen	Druk op ●●●.
Een inkomende oproep weigeren	Houd ●●● één seconde ingedrukt.
Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten	Terwijl je bezig bent met een oproep druk je op ●●●.
Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep	Terwijl je met een oproep bezig bent, houd je ●●● één seconde ingedrukt.
Schakelen tussen twee oproepen	Met twee actieve oproepen druk je tweemaal snel op ●●●.
Een telefonische vergadering starten	Met twee actieve oproepen hou je ●●● één seconde ingedrukt.
Toegang krijgen tot spraakbediening om te bellen	Terwijl je niet met een oproep bezig bent, houd je ●●● één seconde ingedrukt. Het is mogelijk dat je mobiele apparaat geen spraakbediening ondersteunt. Zie de gebruikershandleiding van je apparaat voor meer informatie.
Het geluid van een oproep in-/uitschakelen	Terwijl je bezig bent met een oproep druk je tegelijk op + en -.



---

## Toegang tot spraakbediening

---

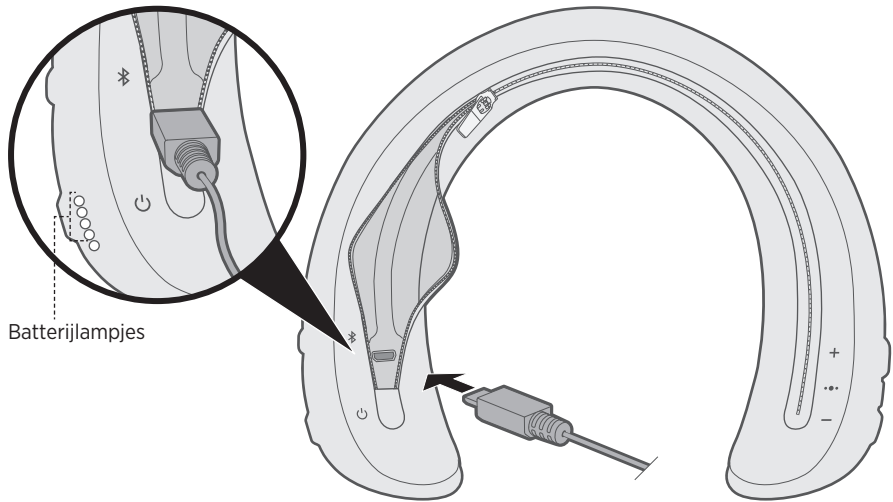
De microfoon van de luidspreker fungeert als verlengstuk van de microfoon van je mobiele apparaat. Met de multifunctionele knop ●●● op de luidspreker heb je toegang tot de functies voor spraakbediening van je apparaat, zodat je kunt bellen, oproepen kunt aannemen of Siri of Google Now™ kunt vragen om muziek af te spelen, het weerbericht of de uitslag van een wedstrijd te vertellen en meer.

Houd ●●● ingedrukt om toegang te krijgen tot spraakbesturing op je apparaat. Je hoort een toon die aangeeft dat spraakbesturing actief is.

### De luidspreker opladen

---

1. Open de ritssluiting aan de onderkant van de hoes om bij de USB-aansluiting te kunnen.
2. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de USB-aansluiting.



3. Sluit het andere uiteinde van de USB-kabel aan op een wandoplader of een ingeschakelde computer.

Tijdens het opladen knippert het batterijlampje dat het laatst is gaan branden wit.  
Wanneer de batterij volledig is opgeladen, branden alle batterijlampjes continu wit.

**Opmerking:** De luidspreker geeft tijdens het opladen geen geluid weer.

## Oplaadtijd


Laat de batterij gedurende maximaal drie uur volledig opladen. Met een volledig opgeladen batterij werkt de luidspreker maximaal 12 uur.

**Tip:** Met 15 minuten opladen werkt de luidspreker maximaal twee uur.

## Het laadniveau van de batterij horen

Telkens wanneer je de luidspreker aanzet, hoor je een gesproken mededeling met het laadniveau van de batterij. Wanneer de luidspreker in gebruik is, geeft een gesproken mededeling aan of de batterij moet worden opgeladen.

Om het laadniveau van de batterij te horen terwijl je de luidspreker gebruikt, hou je de aan-uitknop  ingedrukt totdat je een gesproken mededeling hoort.

**Opmerking:** Om de batterij visueel te controleren, hou je  ingedrukt terwijl je naar de batterijlampjes kijkt (zie pagina 20).

## Richtlijnen voor het opbergen van de batterij

---

Berg de luidspreker niet meer dan 90 dagen op wanneer deze volledig opgeladen is of met een resterend laadniveau van minder dan 10 procent.

## Veiligheidsbeschermingsmodus

---

Wanneer de batterij van de luidspreker leeg is (0%) en meer dan 90 dagen niet wordt aangesloten, wordt deze in veiligheidsbeschermingsmodus gezet en blijvend uitgeschakeld. Als de luidspreker in veiligheidsbeschermingsmodus wordt gezet, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

## STATUSLAMPJES

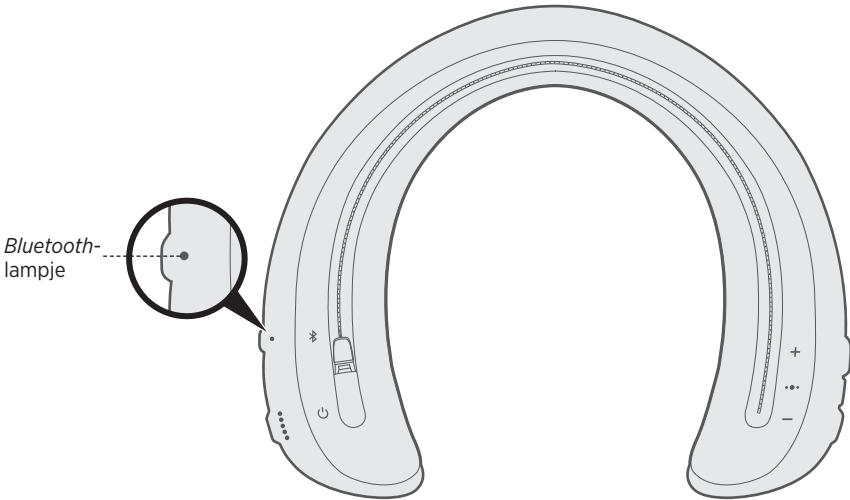
---

De lampjes voor *Bluetooth* en de batterij bevinden zich aan de onderkant van de luidspreker.

### **Bluetooth-lampje**

---

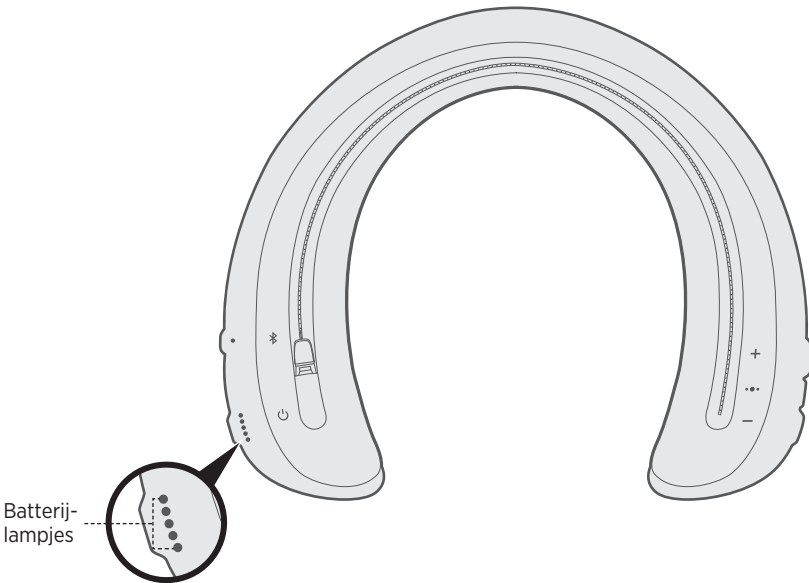
Dit geeft de verbindingstatus van een mobiel apparaat aan.



Activiteit van de lampjes	Systeemstatus
Knipperend blauw	Klaar om te verbinden
Knipperend wit	Bezig verbinding te maken
Continu wit	Aangesloten
Continu blauw	Taal selecteren

# Batterijlampjes

Geven het laadniveau van de batterij aan.



Activiteit van de lampjes	Laadpercentage
●○○○○	0% - 20%
●●○○○	20% - 40%
●●●○○	40% - 60%
●●●●○	60% - 80%
●●●●●	80% - 100%
⚡⚡⚡	Fout - neem contact op met de Bose-klantenservice

## Opmerkingen:

- Tijdens het opladen knippert het batterijlampje dat het laatst is gaan branden wit. Wanneer de luidspreker volledig is opgeladen, branden alle batterijlampjes continu wit.
- Om het laadniveau van de batterij visueel te controleren, hou je de aan-uitknop ingedrukt  terwijl je naar de batterijlampjes kijkt.
- Als de luidspreker is verbonden met een Apple-apparaat, geeft het apparaat het laadniveau van de batterij van de luidspreker weer in de rechterbovenhoek van het scherm en in het meldingscentrum.

## GESPROKEN MEDEDELINGEN

---

Gesproken mededelingen leiden je door het tot stand brengen van de *Bluetooth*-verbinding, melden het batterijniveau en geven aan welke apparaten zijn verbonden. Je kunt de gesproken mededelingen aanpassen met de knoppen op de luidspreker.

**Tip:** Je kunt de gesproken mededelingen ook eenvoudig beheren met de Bose® Connect-app.

## Vooraf geïnstalleerde talen

---

De volgende talen zijn vooraf op je luidspreker geïnstalleerd:

- Engels
- Spaans
- Frans
- Duits
- Mandarijn
- Japans
- Koreaans
- Italiaans
- Portugees
- Zweeds
- Nederlands
- Russisch
- Pools

## De taal wijzigen

---

Wanneer je de luidspreker voor het eerst aanzet, zijn de gesproken mededelingen in het Engels.

1. Hou de multifunctionele knop **•••** en **+** tegelijk ingedrukt totdat je de gesproken mededeling voor de eerste taaloptie hoort.
2. Druk op **+** of **-** om de lijst met talen te doorlopen.
3. Wanneer je je taal hoort, houd je **•••** ingedrukt om deze te selecteren.

## Gesproken mededelingen uitschakelen

---

Als je gesproken mededelingen uitschakelt, worden gesproken meldingen ook uitgeschakeld (zie pagina 23).

Hou **+** en **-** tegelijk ingedrukt totdat je een gesproken mededeling hoort.

**Opmerking:** Herhaal dit om de gesproken mededelingen opnieuw in te schakelen.

## Gesproken meldingen

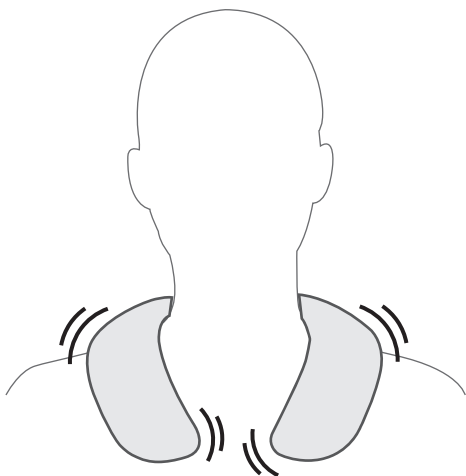
De luidspreker identificeert binnenkomende oproepen van personen die in je lijst met contactpersonen staan.

Om deze functie uit te schakelen, raadpleeg je pagina 22. Je kunt de gesproken meldingen ook uitschakelen met de Bose® Connect-app.

**Opmerking:** Als je gesproken meldingen uitschakelt, worden gesproken mededelingen ook uitgeschakeld.

## Vibratiemeldingen

De luidspreker biedt vibratiemeldingen om je te wijzen op inkomende oproepen.



Alarm	Melding
Lange puls	Vibratie ingeschakeld
Lange, herhaalde pulsen	Inkomende oproep
Korte puls	Spraakbesturing geactiveerd

**Opmerking:** Om vibratie uit te schakelen, gebruik je de Bose Connect-app.

Met draadloze *Bluetooth*-technologie kun je muziek van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en laptopcomputers streamen. Voordat je muziek kunt streamen vanaf een apparaat, moet je het apparaat met je luidspreker verbinden.

### **Je mobiele apparaat verbinden via de Bose® Connect-app (aanbevolen)**

---


Terwijl de luidspreker is ingeschakeld, download je de Bose Connect-app en volg je de aanwijzingen op het scherm om verbinding te maken.

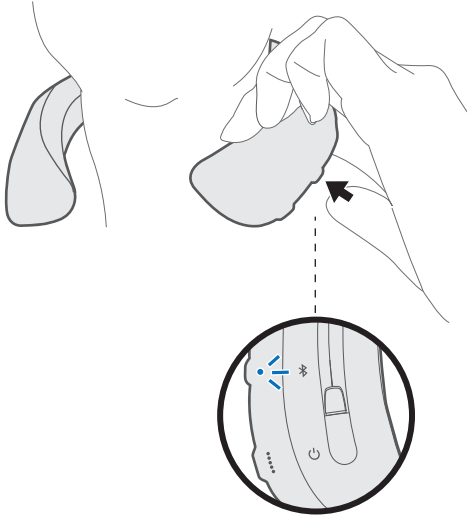


Nadat je verbinding hebt gemaakt, hoor je “Verbonden met <naam van mobiel apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje wit.



## Verbinden via het *Bluetooth*-menu op je mobiele apparaat

1. Met de luidspreker ingeschakeld hou je de aan-uit-/*Bluetooth*-knop  ingedrukt totdat je 'Klaar om nog een apparaat te koppelen' hoort en het *Bluetooth*-lampje blauw knippert.



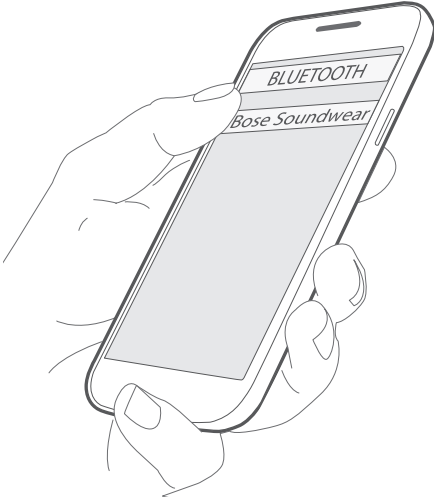
2. Zet op je apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

**Tip:** De *Bluetooth*-functie bevindt zich normaal in het menu Instellingen.

## BLUETOOTH-VERBINDINGEN

---

3. Selecteer je luidspreker in de lijst met apparaten.



Nadat je verbinding hebt gemaakt, hoor je “Verbonden met <naam van mobiel apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje wit.

**Tip:** Zoek de naam die je voor je luidspreker hebt ingevoerd in de Bose® Connect-app.

## De verbinding met een mobiel apparaat verbreken

---

Schakel de *Bluetooth*-functie op het apparaat uit.

**Tip:** Je kunt de verbinding met je mobiele apparaat ook verbreken met de Bose® Connect-app.

## Opnieuw verbinding maken met een mobiel apparaat

---

Als de luidspreker wordt ingeschakeld, probeert deze opnieuw verbinding te maken met de twee laatst verbonden apparaten.

**Opmerking:** De apparaten moeten zich binnen het bereik bevinden (9 m) en aanstaan.

## MEERDERE *BLUETOOTH*-VERBINDINGEN

---

Je kunt extra apparaten met je luidspreker koppelen. Deze *Bluetooth*-verbindingen worden beheerd met de *Bluetooth*-knop . Gesproken mededelingen helpen je bij het beheren van meerdere verbindingen. Zorg dat deze functie is ingeschakeld voordat je verbinding maakt met een extra mobiel apparaat.

**Tip:** Je kunt ook gemakkelijk meerdere verbonden apparaten beheren met de Bose® Connect-app.

## Nog een mobiel apparaat verbinden

---

Je kunt maximaal acht gekoppelde apparaten opslaan in de koppellijst van de luidspreker en de luidspreker kan actief zijn verbonden met twee apparaten tegelijk.

Om nog een apparaat te koppelen, download je de Bose® Connect-app (zie pagina 24) of gebruik je het *Bluetooth*-menu op je mobiele apparaat (pagina 25).

**Opmerking:** Je kunt slechts van één apparaat tegelijk audio afspelen.

## Verbonden mobiele apparaten identificeren

---

Druk op  om te horen welke apparaten momenteel verbonden zijn.



## Schakelen tussen twee verbonden mobiele apparaten

---

1. Pauzeer de audio op je eerste apparaat.
2. Speel audio af op je tweede apparaat.


## Opnieuw verbinding maken met een eerder verbonden mobiel apparaat

---

1. Druk op de *Bluetooth*-knop  om te horen welk mobiel apparaat is verbonden.
2. Druk binnen drie seconden nogmaals op  om verbinding te maken met het volgende apparaat in de koppellijst van de luidspreker.
3. Herhaal dit totdat je de naam van het juiste apparaat hoort.
4. Speel audio af op het verbonden apparaat.

## De koppellijst van de luidspreker wissen

---

1. Hou  10 seconden ingedrukt totdat je “De lijst met *Bluetooth*-apparaten is gewist” hoort en het *Bluetooth*-lampje blauw knippert.
2. Verwijder de luidspreker uit de *Bluetooth*-lijst op je apparaat.  
Alle apparaten worden gewist en de luidspreker is klaar om te verbinden.

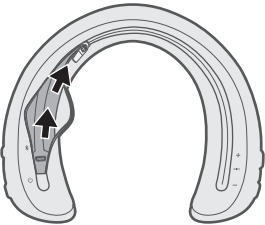
Je kunt de luidspreker personaliseren met hoezen in verschillende kleuren (niet bijgeleverd). Hoesaccessoires zijn te verkrijgen bij de Bose-klantenservice. Ga naar: [global.bose.com/Support/SWC](https://global.bose.com/Support/SWC)

## Verwijder de hoes

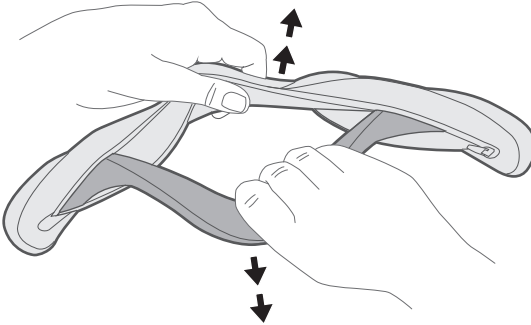
---

Verwijder de hoes om de luidspreker schoon te maken of om een nieuwe hoes te bevestigen.

1. Rits de hoes los.

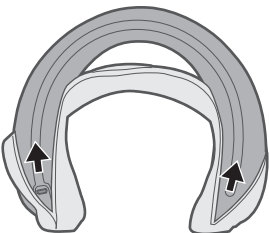


2. Buig de uiteinden van de luidspreker naar buiten om de luidspreker vlak te maken en trek deze weg van de hoes.



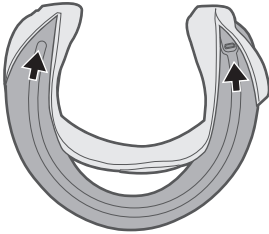
**Opmerking:** Hoewel de luidspreker flexibel is en horizontaal kan buigen, mag je de luidspreker NIET zodanig buigen dat deze wordt dubbelgevouwen. Beperk overmatig buigen tot een minimum.

3. Buig de uiteinden van de luidspreker naar binnen en verwijder de punten van de luidspreker uit de hoes.

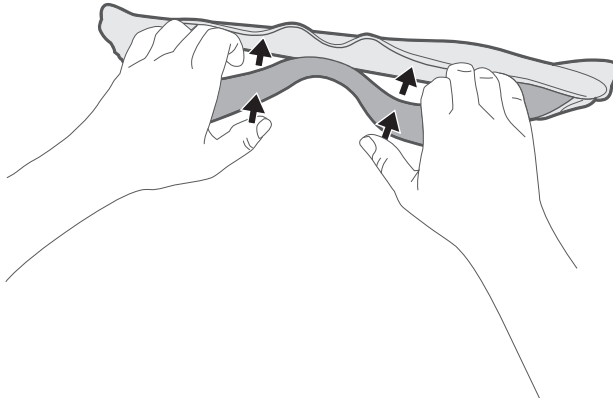


## De hoes bevestigen

1. Veranker de punten van de luidspreker in de uiteinden van de hoes.



2. Buig de uiteinden naar buiten terwijl je de luidspreker naar binnen drukt om deze vlak te maken en te zorgen dat deze in de hoes past.



**Opmerking:** Hoewel de luidspreker flexibel is en horizontaal kan buigen, mag je de luidspreker NIET zodanig buigen dat deze wordt dubbelgevouwen. Beperk overmatig buigen tot een minimum.

3. Trek de hoes over de luidspreker en trek de ritssluiting dicht.



## De luidspreker en hoes schoonmaken

De luidspreker en hoes moeten mogelijk af en toe worden schoongemaakt:

Onderdeel	Schoonmaken
Hoes	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verwijder de hoes van de luidspreker.</li> <li>2. Was op de hand in lauw water met een zachte reinigingsmiddel.</li> <li>3. Hang op om te drogen.</li> </ol> <p><b>Opmerking:</b> Zorg dat de hoes goed droog is voordat je deze terugplaatst.</p>
Luidspreker	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verwijder de hoes van de luidspreker.</li> <li>2. Maak de buitenkant van de luidspreker schoon met een zachte, vochtige doek (alleen water).</li> </ol> <p><b>Opmerkingen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakmiddelen die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.</li> <li>• Mors geen vloeistof in openingen.</li> <li>• Zorg dat de luidspreker goed droog is voordat je de hoes terugplaatst.</li> </ul>



## Reserveonderdelen en accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kun je bestellen via de Bose-klantenservice. Ga naar: [global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

## Beperkte garantie

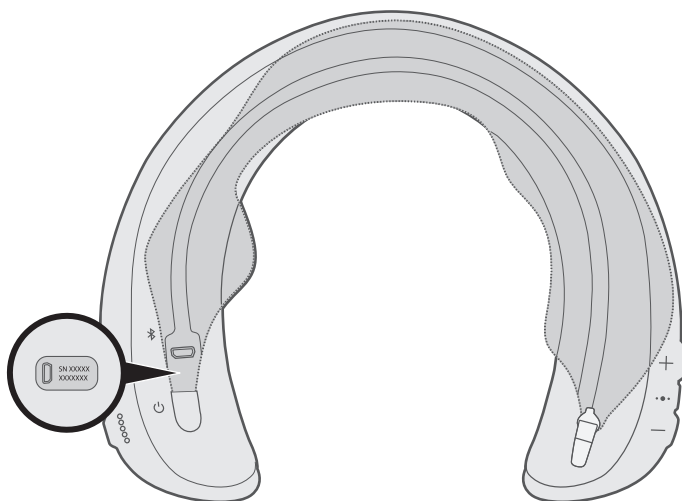
Voor je luidspreker geldt een beperkte garantie. Bezoek onze website op [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, ga je naar [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) voor instructies. Als je het product niet registreert, is dit niet van invloed op je rechten onder de beperkte garantie.

## Plaats van het serienummer

Het serienummer vind je aan de onderkant van de luidspreker, bij de USB-aansluiting.

Om het serienummer te zien, rits je de hoes los.




## Veelgebruikte oplossingen

Als je problemen met je luidspreker ondervindt:

- Schakel de luidspreker in (zie pagina 13).
- Controleer de status van de statuslampjes (zie pagina 20).
- Controleer of je mobiele apparaat *Bluetooth*-technologie ondersteunt (zie pagina 24).
- Laad de batterij op (zie pagina 18).
- Verhoog het volume van de luidspreker, het apparaat en de muziek-app.
- Plaats het apparaat dichterbij de luidspreker en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies.
- Probeer een ander apparaat te verbinden (zie pagina 28).

Als je het probleem niet kunt oplossen, raadpleeg dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veel voorkomende problemen. Als je het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: [global.Bose.com/Support/SWC](http://global.Bose.com/Support/SWC)

Symptoom	Oplossing
De luidspreker kan niet met een mobiel apparaat worden verbonden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Op je apparaat:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Schakel de <i>Bluetooth</i>-functie uit en weer in.</li> <li>– Verwijder de luidspreker uit de <i>Bluetooth</i>-lijst op je apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 28).</li> </ul> </li> <li>• Maak verbinding met een ander apparaat (zie pagina 29).</li> <li>• Ga naar: <a href="http://global.Bose.com/Support/SWC">global.Bose.com/Support/SWC</a> om instructievideo's te zien.</li> <li>• Wis de koppellijst van de luidspreker (zie pagina 29). Maak opnieuw verbinding.</li> </ul>
Geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg ervoor dat gesproken mededelingen zijn ingeschakeld. Druk op de <i>Bluetooth</i>-knop  om het verbonden apparaat te horen. Zorg dat je het juiste apparaat gebruikt.</li> <li>• Gebruik een andere muziekbron.</li> <li>• Maak verbinding met een ander apparaat (zie pagina 28).</li> <li>• Als er twee apparaten zijn verbonden, pauzeer dan het geluid op het eerste apparaat en speel het geluid af vanaf het andere apparaat.</li> <li>• Als er twee apparaten zijn verbonden, plaats beide apparaten dan binnen het bereik van de luidspreker (9 m).</li> </ul>

Symptoom	Oplossing
Slechte geluidskwaliteit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebruik een andere muziekbron.</li> <li>• Verbind een ander apparaat.</li> <li>• Verbreek de verbinding met het tweede apparaat.</li> <li>• Schakel functies voor audioverbetering op het apparaat of in de muziek-app uit.</li> </ul>
De luidspreker wordt niet opgeladen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg dat de stekker van de kabel goed is uitgelijnd met de aansluiting op de luidspreker.</li> <li>• Sluit beide stekkers van de USB-kabel aan.</li> <li>• Probeer een andere oplaadbron.</li> <li>• Als de luidspreker is blootgesteld aan hoge of lage temperaturen, laat deze dan op kamertemperatuur komen en probeer de luidspreker vervolgens opnieuw op te laden.</li> <li>• Zet de luidspreker terug op de fabrieksinstellingen (zie "De luidspreker terugzetten op de fabrieksinstellingen").</li> <li>• Het is mogelijk dat de luidspreker in veiligheidsbeschermingsmodus staat (zie pagina 19).</li> </ul>
De microfoon registreert geen geluid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de opening van de microfoon aan de linkerkant van de luidspreker niet geblokkeerd is.</li> <li>• Probeer het met een ander telefoongesprek.</li> <li>• Probeer een ander compatibel apparaat.</li> </ul>
Mobiele apparaten reageren niet op het indrukken van knoppen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Probeer voor functies waarvoor je de multifunctionele knop ●●● meerdere malen moet indrukken, de snelheid van het indrukken te variëren.</li> <li>• Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor sommige modellen.</li> <li>• Probeer een ander compatibel apparaat.</li> </ul>

## De luidspreker terugzetten op de fabrieksinstellingen

Als je de fabrieksinstellingen terugzet, worden de verbonden apparaten en de taalinstellingen uit de luidspreker gewist en worden de oorspronkelijke fabrieksinstellingen van de luidspreker hersteld.

1. Schakel de luidspreker in.
2. Houd ●●● en – 10 seconden ingedrukt, totdat het *Bluetooth*-lampje blauw brandt en je 'Gereed om te verbinden. Om de configuratie te starten, download je de Bose® Connect-app' (zie pagina 24) hoort.



789470-0010

***BOSE***

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM789470 Rev. 03